RAT DER EUROPÄISCHEN UNION

Brüssel, den 17. Februar 2000 (22.02) (OR. fr)

6235/00

LIMITE

PUBLIC 2

TRANSPARENZ

Betr.: MONATLICHE AUFSTELLUNG DER RECHTSAKTE DES RATES JANUAR 2000

Dieses Dokument enthält

– in **Anlage I** eine Aufstellung der vom Rat im Januar 2000 endgültig angenommenen Rechtsetzungsakte sowie in **Anlage II** die Protokollerklärungen, die der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden. In der Aufstellung wird auch auf etwaige Gegenstimmen, Stimmenthaltungen und Erklärungen zur Stimmabgabe hingewiesen.

  Es sei darauf hingewiesen, daß ausschließlich die die endgültige Annahme der Rechtsetzungsakte betreffenden Protokolle maßgebend sind. Die Auszüge aus den betreffenden Protokollen sowie die in den Anlagen I und II enthaltenen Angaben sind der Öffentlichkeit über die Eudor-Internet-Site (http://www.eudor.com; siehe "Transparenz der Gesetzgebungstätigkeiten des Rates") zugänglich;

– in **Anlage III** eine Aufstellung der anderen vom Rat im Januar 2000 angenommenen Rechtsakte [1], in der gegebenenfalls auf Abstimmungsergebnisse, Erklärungen zur Stimmabgabe sowie Erklärungen hingewiesen wird, die gemäß Beschluß des Rates veröffentlicht werden.

---

[1] mit Ausnahme bestimmter Rechtsakte von begrenzter Tragweite wie Verfahrensbeschlüsse, Ernennungen, Beschlüsse von durch internationale Übereinkünfte eingesetzten Organen, punktuelle Haushaltsbeschlüsse usw.

JANUAR 2000			
ENDGÜLTIG ANGENOMMENE RECHTSETZUNGSAKTE	**ANGENOMMENE TEXTE**	**ERKLÄRUNGEN**	**ABSTIMMUNG UND ERKLÄRUNGEN ZUR STIMMABGABE**
2239. Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 24. Januar 2000			
Verordnung des Rates über Finanzbeiträge der Gemeinschaft zum Internationalen Fonds für Irland	13812/99		
Entscheidung des Rates zur Ermächtigung des Königreichs Dänemark und des Königreichs Schweden, eine von Artikel 17 der Sechsten Richtlinie 77/388/EWG zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Umsatzsteuern abweichende Regelung anzuwenden	12878/99 + REV 1 (s) + REV 1 COR 1 (s)		
2240. Tagung des Rates (Landwirtschaft) am 24. Januar 2000			
Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1696/71 über die gemeinsame Marktorganisation für Hopfen	9865/99 + COR 1 (d) + COR 2 (p)		
Entscheidung des Rates zur Festlegung eines von der Gemeinsamen Forschungsstelle für die Europäische Atomgemeinschaft durchzuführenden zusätzlichen Forschungsprogramms	13878/99		
Beschluß des Rates zur Änderung des Beschlusses 76/228/EGKS über die Gewährung von Tagegeldern und die Erstattung der Fahrtkosten an die Mitglieder des Beratenden Ausschusses der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl	13620/99		Dagegen: DK

JANUAR 2000			
ENDGÜLTIG ANGENOMMENE RECHTSETZUNGSAKTE	**ANGENOMMENE TEXTE**	**ERKLÄRUNGEN**	**ABSTIMMUNG UND ERKLÄRUNGEN ZUR STIMMABGABE**
Beschluß des Rates zur Einsetzung des Beschäftigungsausschusses	13706/99 + COR 1 (es)	1/00	
Entscheidung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Mehrjahresprogramm zur Förderung der Energieeffizienz (SAVE) (1998-2002)	PE-CONS 3634/99	2/00	
Entscheidung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Mehrjahresprogramm zur Förderung der erneuerbaren Energieträger in der Gemeinschaft (ALTENER) (1998-2002)	PE-CONS 3633/99 + COR 1 (fi)		
Beschluß des Europäischen Parlaments und des Rates über das Programm "Kultur 2000"	PE-CONS 3638/99 + COR 1 (f) + COR 2	3/00, 4/00	
2241. Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 31. Januar 2000			
Entscheidung des Rates zur Änderung der Entscheidung 95/514/EG über die Gleichstellung von Feldbesichtigungen von Saatgutvermehrungsbeständen in Drittländern und über die Gleichstellung von in Drittländern erzeugtem Saatgut	5553/00		
Beschluß des Rates betreffend den Abschluß des Übereinkommens über die Festlegung globaler technischer Regelungen für Radfahrzeuge, Ausrüstungsgegenstände und Teile, die in Radfahrzeuge(n) eingebaut und/oder verwendet werden können ("Parallelübereinkommen")	10167/99 + COR 1 + COR 2 (f,d,i,gr,es,p,fi)	5/00	B: Stimmenthaltung

JANVIER 2000			
ENDGÜLTIG ANGENOMMENE RECHTSETZUNGSAKTE	**ANGENOMMENE TEXTE**	**ERKLÄRUNGEN**	**ABSTIMMUNG UND ERKLÄRUNGEN ZUR STIMMABGABE**
Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 2658/87 über die zolltarifliche und statistische Nomenklatur sowie den Gemeinsamen Zolltarif	13563/99 + COR 1 (en) + COR 2 (gr)	6/00	I: Stimmenthaltung

ANLAGE II

ERKLÄRUNG 1/00

Zu Artikel 3 Absatz 4

"Der Rat erklärt sich damit einverstanden, daß der Ausschuß bei der Festlegung seiner Geschäftsordnung gemäß Artikel 3 Absatz 4 dieses Beschlusses des Rates darin eine Bestimmung aufnimmt, die mit der Bestimmung in Artikel 13 der Geschäftsordnung des Ausschusses für Beschäftigungs- und Arbeitsmarktpolitik identisch ist, dem zufolge die Fragen, die in dieser Geschäftsordnung nicht behandelt werden, einschließlich der Sprachenregelung, durch die für die jeweiligen Themen geltenden Bestimmungen geregelt werden."

ERKLÄRUNG 2/00

Gemeinsame Erklärung

"Das Europäische Parlament, der Rat und die Kommission erklären, daß die im MEDA-Programm ins Auge gefaßte Öffnung des ALTENER-Programms für die assoziierten Mittelmeerländer im Rahmen der nächsten Überprüfung dieses Programms geprüft werden sollte."

ERKLÄRUNG 3/00

Erklärung der Kommission zur Halbzeit-Evaluierung

"Die Kommission erklärt, daß sie im Rahmen des von ihr gemäß Artikel 7 des Beschlusses des Europäischen Parlaments und des Rates zu erstellenden Berichts eine Evaluierung der Programmergebnisse vornehmen wird. Bei dieser Evaluierung wird auch die Frage der Finanzmittel Berücksichtigung finden, und zwar vor dem Hintergrund der Finanziellen Vorausschau der Gemeinschaft. Erforderlichenfalls wird der Bericht einen Vorschlag zur Änderung des Beschlusses beinhalten. Die Kommission verpflichtet sich, diese Evaluierung vor dem 30. Juni 2002 vorzunehmen."

ERKLÄRUNG 4/00

Erklärung der Kommission

"Ungeachtet des horizontalen Ansatzes des Rahmenprogramms "Kultur 2000" legt die Kommission ihre Absichten bezüglich der Zuweisung von Haushaltsmitteln für die verschiedenen Bereiche gemäß Anhang II des Beschlusses vor; diese Zuweisung berücksichtigt die Ergebnisse der Aufforderungen zur Einreichung von Vorschlägen in quantitativer und qualitativer Hinsicht.

Musik, darstellende Künste usw.: 35 % (wie in Anhang II Kapitel I Buchstabe a genannt)

Bücher, Lesen und Übersetzung: 11% (wie in Anhang II Kapitel I Buchstabe b genannt)

Kulturelles Erbe: 34% (wie in Anhang II Kapitel I Buchstabe c genannt)

Die Maßnahmen für die endgültige jährliche Zuweisung der Haushaltsmittel werden nach dem Verfahren von Artikel 4 (Ausschuß) erlassen."

ERKLÄRUNG 5/00

"Belgien unterstützt uneingeschränkt das Ziel der internationalen Normierung im Automobilbereich und befürwortet somit den Beitritt der Gemeinschaft zu dem im Rahmen der Wirtschaftskommission für Europa ausgehandelten Parallelübereinkommen.

Belgien ist jedoch der Auffassung, daß dieser Themenbereich unter die gemeinsame Handelspolitik der Gemeinschaft fällt und daß somit nur Artikel 133 des Vertrags als Rechtsgrundlage gelten kann, wie dies die Kommission übrigens ursprünglich auch vorgeschlagen hatte. Aus diesem Grunde hat Belgien beschlossen, sich bei der Abstimmung der Stimme zu enthalten.

Belgien weist darauf hin, daß aufgrund des Gutachtens 1/94 des Gerichtshofs eine enge Zusammenarbeit zwischen den Mitgliedstaaten und den Gemeinschaftsorganen sowohl bei der Aushandlung und dem Abschluß eines Übereinkommens wie bei dessen Durchführung sicherzustellen ist. Diese Pflicht zur Zusammenarbeit ergibt sich aus der Notwendigkeit einer geschlossenen völkerrechtlichen Vertretung der Gemeinschaft."

ERKLÄRUNG 6/00

"Bei der Zustimmung zu dem Vorschlag der Kommission zur Änderung bestimmter Artikel der Verordnung (EWG) Nr. 2658/87 über die zolltarifliche und statistische Nomenklatur sowie den Gemeinsamen Zolltarif, insbesondere der Artikel 2 und 6, haben die Mitgliedstaaten auf die grundlegende Bedeutung hingewiesen, die dem Taric in bezug auf alle Zollaktivitäten als einer zentralen Informationsquelle über die Einfuhr- und Ausfuhrvorschriften der EG und zugleich als einem Instrument zukommt, das einer Vielzahl von Zwecken dient, die für das ordnungsgemäße Funktionieren des Binnenmarktes ebenso wichtig sind. Für den Aufbau und Unterhalt dieser komplexen mehrsprachigen Informations-Datenbank sind fachlich geschulte, hochqualifizierte und motivierte Mitarbeiter sowie eine enge Zusammenarbeit mit allen Datenlieferanten sowie mit den Mitgliedstaaten vonnöten. Diese Voraussetzungen werden und können nicht von einer externen Stelle erfüllt werden. Darüber hinaus kann eine externe Stelle dem Erfordernis von Unparteilichkeit und Geheimhaltung nicht hinlänglich gerecht werden. Mit den neuen Bestimmungen dieser Verordnung wird nicht beabsichtigt, das gegenwärtige System des Aufbaus und Unterhalts der Kombinierten Nomenklatur oder des Taric zu ändern."

ANLAGE III

JANUAR 2000	
SONSTIGE RECHTSAKTE	**Veröffentlichte Abstimmungsergebnisse**
2239. Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 24. Januar 2000	
Verordnung des Rates zur Annahme autonomer Übergangsmaßnahmen betreffend die Einfuhr bestimmter landwirtschaftlicher Verarbeitungserzeugnisse mit Ursprung in Lettland Dok. 13805/99 + COR 1	
Beschluß des Rates und der Kommission über den Abschluß des Europa-Mittelmeer-Abkommens zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Königreich Marokko andererseits Dok. 13019/99 4132/96 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (p) + ADD 1 COR 2 (dk) + ADD 1 COR 3 (nl) + ADD 1 COR 4 (gr) + ADD 1 COR 5 (f,gr,es,s) + ADD 1 COR 6 (f) + ADD 1 COR 7 (s) + ADD 1 REV 1 (fi) + ADD 1 REV 1 COR 1 (fi) + ADD 1 REV 1 COR 2 (fi)	
Verordnung des Rates zur Wiedereinführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Handtaschen aus Leder mit Ursprung in der Volksrepublik China, die von bestimmten ausführenden Herstellern zur Ausfuhr in die Gemeinschaft verkauft werden, und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1567/97 Dok. 5150/00	
Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2320/97 zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren bestimmter nahtloser Rohre aus Eisen oder nicht legiertem Stahl mit Ursprung unter anderem in Rußland Dok. 14222/00	
Verordnung des Rates zur Aufhebung der Teile der Verordnung (EWG) Nr.3433/91 betreffend die Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von nichtnachfüllbaren Taschenfeuerzeugen mit Feuerstein für Gas mit Ursprung in Japan Dok. 5123/00	
Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1015/94 zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Fernsehkamerasystemen mit Ursprung in Japan Dok. 5153/00	
Verordnung des Rates zur Einstellung der Antidumpingverfahren betreffend die Einfuhren bestimmter großer Aluminium-Elektrolytkondensatoren mit Ursprung in Japan, der Republik Korea und Taiwan Dok. 14000/99	

JANUAR 2000	
SONSTIGE RECHTSAKTE	**Veröffentlichte Abstimmungsergebnisse**
Verordnung des Rates zur Verlängerung für 2000 der Maßnahmen der Verordnung (EG) Nr. 1416/95 über bestimmte Zugeständnisse in Form von Gemeinschaftszollkontingenten für bestimmte landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse (1995) Dok. 13499/99 + COR 1 (d)	
Verordnung des Rates über den Abschluß der Abkommen in Form von Briefwechseln zur Änderung der Abkommen in Form von Briefwechseln zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Bulgarien, der Republik Ungarn und Rumänien über die gegenseitige Einräumung von Zollkontingenten für bestimmte Weine und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 933/95 zur Eröffnung und Verwaltung von Gemeinschaftszollkontingenten für bestimmte Weine Dok. 14122/99 + COR 1 (nl) + COR 2 (dk) + COR 3 (s) + COR 4 (d) + COR 5 (fi)	
Gemeinsamer Standpunkt des Rates zur Änderung und Ergänzung des Gemeinsamen Standpunkts 1999/318/GASP betreffend zusätzliche restriktive Maßnahmen gegen die Bundesrepublik Jugoslawien Dok. 5456/00 + COR 1 (fi)	
Gemeinsamer Standpunkt - vom Rat aufgrund von Artikel 15 des Vertrags über die Europäische Union angenommen - zu Afghanistan Dok. 5455/00 + COR 1 (fi)	
2240. Tagung des Rates (Landwirtschaft) am 24. Januar 2000	
Gemeinsamer Standpunkt des Rates im Hinblick auf den Erlaß des Beschlusses des Europäischen Parlaments und des Rates über den Einsatz von Flächenstichprobenerhebungen und Fernerkundung in der Agrarstatistik im Zeitraum 1999-2003 Dok. 13300/99	
Gemeinsamer Standpunkt des Rates im Hinblick auf den Erlaß der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über umweltbelastende Geräuschemissionen von zur Verwendung im Freien vorgesehenen Geräten und Maschinen Dok. 11256/99 + COR 1 (fi)	
Verordnung des Rates zur Anpassung der in Artikel 13 des Anhangs VII des Statuts der Beamten der Europäischen Gemeinschaften vorgesehenen Sätze der Tagegelder für Dienstreisen in Österreich, Finnland und Schweden Dok. 13795/99	

JANUAR 2000	
SONSTIGE RECHTSAKTE	**Veröffentlichte Abstimmungsergebnisse**
Beschluß des Rates über den Abschluß des Abkommens in Form eines Briefwechsels zur vorläufigen Anwendung des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem Abkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Regierung der Demokratischen Republik São Tomé und Príncipe über die Fischerei vor der Küste von São Tomé und Príncipe für die Zeit vom 1. Juni 1999 bis zum 31. Mai 2002 Dok. 14037/99	
Gemeinsamer Standpunkt des Rates im Hinblick auf den Erlaß der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 64/432/EWG des Rates zur Regelung viehseuchenrechtlicher Fragen beim innergemeinschaftlichen Handelsverkehr mit Rindern und Schweinen Dok. 14198/99	Dagegen: D, A, NL
2241. Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 31. Januar 2000	
Gemeinsamer Standpunkt des Rates zum in Ergänzung des geplanten Übereinkommens der Vereinten Nationen gegen die grenzüberschreitende organisierte Kriminalität geplanten Protokoll gegen die illegale Herstellung von Feuerwaffen, ihren Teilen, Bestandteilen sowie ihrer Munition und den illegalen Handel damit Dok. 5584/00	
Stellungnahme des Rates zum aktualisierten Stabilitätsprogramm Finnlands für 1999-2003 Dok. 5789/00	
Stellungnahme des Rates zum aktualisierten Stabilitätsprogramm der Niederlande für 1999-2002 Dok. 5787/00	
Stellungnahme des Rates zum aktualisierten Stabilitätsprogramm Irlands für 2000-2002 Dok. 5788/00	
Stellungnahme des Rates zum aktualisierten Konvergenzprogramm Schwedens für 1999-2002 Dok. 5791/00	

JANUAR 2000	
SONSTIGE RECHTSAKTE	**Veröffentlichte Abstimmungsergebnisse**
Stellungnahme des Rates zum aktualisierten Konvergenzprogramm Griechenlands für 1999-2000 Dok. 5790/00	